

Informácia pre dotknuté osoby

podľa ust. § 20 zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov
a podľa čl. 14 Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679
o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov

Prevádzkovateľ Obec Dubovany týmto zverejňuje informáciu pre dotknuté osoby o spracúvaní osobných údajov v spracovateľských činnostiach (procesoch), v ktorých osobné údaje neboli získané od dotknutej osoby¹.

- Prevádzkovateľom je Obec Dubovany, IČO 00312479. Zástupca prevádzkovateľa nebol určený.
- Výkon dohľadu nad ochranou osobných údajov je zabezpečený dodávateľsky. Zodpovednou osobou za dohľad nad ochranou osobných údajov je Ing. Ľubomír Janoška, Eugena Suchoňa 52, Pezinok, IČO 11831367. Pre priamy kontakt a operatívnu komunikáciu dotknutých osôb so zodpovednou osobou, ktorých osobné údaje spracúva Obec Dubovany, je prednostne určená e-mailová adresa obecdubovany@ochranaosobnychdat.eu.
- Dozorným orgánom je Úrad na ochranu osobných údajov SR, Hraničná 12, Bratislava.
- Účely spracúvania osobných údajov v jednotlivých spracovateľských činnostiach, právne základy ich spracúvania, kategórie dotknutých osobných údajov, príjemcovia alebo kategórie príjemcov osobných údajov, podmienky zverejňovania a registratúrne, prípadne retenčné lehoty spracúvaných osobných údajov sú popísané v prílohe tejto informácie.
- Dotknutá osoba je povinná poskytnúť prevádzkovateľovi údaje, ktoré je prevádzkovateľ povinný spracúvať na základe osobitných zákonov.
- Dotknutá osoba je povinná poskytnúť prevádzkovateľovi údaje, ktoré sú vymedzené osobitnými zákonmi (napríklad katastrálny zákon) ako náležitosti právnych úkonov.
- Zdrojom údajov je, pokiaľ nie je uvedené inak, evidencia podľa osobitného zákona alebo dotknutá osoba, ktorá poskytla svoje osobné údaje prevádzkovateľovi.
- Spracúvané osobné údaje nebudú prenášané do krajín, ktoré nezabezpečujú dostatočnú úroveň ich ochrany (tzv. tretie krajiny).

Dotknutá osoba je oprávnená

- požadovať od prevádzkovateľa prístup k osobným údajom týkajúcim sa dotknutej osoby,
- požadovať od prevádzkovateľa ich opravu,
- požadovať od prevádzkovateľa ich vymazanie,
- požadovať od prevádzkovateľa obmedzenie spracúvania a namietat' proti spracúvaniu, ak právnym základom nie je zákonná povinnosť prevádzkovateľa spracúvať osobné údaje,
- právo podať sťažnosť dozornému orgánu,
- požadovať od prevádzkovateľa informáciu, z akého zdroja pochádzajú osobné údaje, prípadne informácie o tom, či údaje pochádzajú z verejne prístupných zdrojov.

Právo dotknutej osoby na prenosnosť osobných údajov je bezpredmetné, pretože sa nevzťahuje na spracovateľské činnosti, v ktorých prevádzkovateľ spracúva osobné údaje na základe zákonnej povinnosti.

Právo dotknutej osoby odvolať súhlas so spracúvaním osobných údajov je bezpredmetné, pretože sa nevzťahuje na spracovateľské činnosti, v ktorých prevádzkovateľ spracúva osobné údaje na základe zákonnej povinnosti.

Spracúvanie osobných údajov v spracovateľskej činnosti *Správa daní a poplatkov* obsahuje automatizované rozhodovanie. Algoritmus určenia daňovej povinnosti je určený zákonom a vychádza z daňového základu, ktorý dotknutá osoba uviedla v daňovom priznaní a zo sadzieb, určených zákonom alebo všeobecne záväzným nariadením prevádzkovateľa Obec Dubovany. Dotknutá osoba má právo, aby sa na ňu nevzťahovalo rozhodovanie založené výlučne na automatizovanom spracúvaní a požadovať revíziu rozhodnutia, založeného výlučne na automatizovanom spracúvaní. Takáto žiadosť nemá odkladný účinok na právoplatnosť a vykonateľnosť rozhodnutia. Dotknutá osoba má právo sťažovať sa u dozorného orgánu, ak rozhodovanie založené výlučne na automatizovanom spracúvaní neoprávnene zasiahlo do jej práv alebo právom chránených záujmov.

¹ táto informácia sa vzťahuje iba na spracovateľské činnosti, pri ktorých prevádzkovateľ nezískava osobné údaje od dotknutých osôb a ktoré prevádzkovateľ zverejňuje podľa ustanovenia § 20 zákona č. 18/2018 Z. z.

Obec Dubovany

Príloha informácie poskytovanej dotknutým osobám, ak osobné údaje neboli získané od dotknutej osoby

podľa ust. § 20 zákona č. 18/2018 Z. z.

Evidencia obyvateľstva	
Účel spracúvania osobných údajov	Evidencia pobytu občanov
Právny základ spracúvania osobných údajov	ustanovenie čl. 6 ods. 1 písm. e) Nariadenia GDPR resp. § 13 ods. 1 písm. e) zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov - spracúvanie osobných údajov je nevyhnutné na splnenie úlohy realizovanej vo verejnom záujme alebo pri výkone verejnej moci zverenej prevádzkovateľovi; ustanovenie čl. 6 ods. 1 písm. c) Nariadenia GDPR resp. § 13 ods. 1 písm. c) zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov - spracúvanie je nevyhnutné na splnenie zákonnej povinnosti prevádzkovateľa; ust. § 3, § 4, § 7 a § 11 zákona 253/1998 Z. z. o hlásení pobytu občanov SR a registri obyvateľov
Okruh dotknutých osôb	fyzické osoby s trvalým bydliskom alebo prechodným bydliskom v územnej pôsobnosti prevádzkovateľa
Zoznam osobných údajov	a) meno, priezvisko a rodné priezvisko, b) dátum, miesto a okres narodenia; štát narodenia, ak sa občan narodil v zahraničí, c) rodné číslo, d) národnosť a akademický titul, ak ich občan uvedie, e) okres pobytu, f) obec pobytu, g) časť obce, h) ulicu, ak sa obec člení na ulice, i) súpisné číslo a orientačné číslo domu a číslo bytu, ak sa dom člení na byty, j) druh pobytu, k) predchádzajúci trvalý pobyt v rozsahu podľa písmen e) až i), l) dobu prechodného pobytu, m) ak ide o občanov cestujúcich do zahraničia na viac ako 90 dní, štát, miesto a predpokladanú dobu pobytu, n) ak ide o občanov, ktorí nemajú trvalý pobyt na území Slovenskej republiky, štát a miesto pobytu.
Spracúvanie sprostredkovateľom v mene prevádzkovateľa	
Činnosti spracúvania	Okruh sprostredkovateľov
Právne služby	advokátska kancelária
Technická podpora, dátové intervencie	dodávateľ software
Poradenstvo v ochrane osobných údajov	externý konzultant, zodpovedná osoba
Poskytovanie osobných údajov	
Okruh príjemcov	Právny základ
Register obyvateľov SR	§ 10 písm. e) zákona 253/1998 Z. z. o hlásení pobytu občanov SR a registri obyvateľov
Ohlasovňa podľa predchádzajúceho trvalého pobytu	§ 10 písm. d) zákona 253/1998 Z. z. o hlásení pobytu občanov SR a registri obyvateľov
Orgány činné v trestnom konaní	§ 8 zákon 330/2007 Z. z. o registri trestov v znení neskorších právnych predpisov
Ministerstvo, okresné riaditeľstvá Policajného zboru a obce poskytujú na základe písomnej žiadosti právnickej osoby alebo fyzickej osoby oznámenie o mieste pobytu obyvateľa	§ 23 zákona 253/1998 Z. z. o hlásení pobytu občanov SR a registri obyvateľov
Zverejňovanie osobných údajov	
Spôsob zverejnenia	Právny základ

Vyvesenie na úradnej tabuli	§ 7 ods. 3 zákona 253/1998 Z. z. o hlásení pobytu občanov SR a registri obyvateľov – zrušenie trvalého pobytu
Predpokladané lehoty na vymazanie osobných údajov	
Kategória	Lehota / Právny základ
všetky spracúvané údaje	3 roky ust. § 12 zákona č. 307/2014 Z. z. o oznamovaní protispoločenskej činnosti v znení neskorších predpisov

Obec Dubovany

Príloha informácie poskytovanej dotknutým osobám, ak osobné údaje neboli získané od dotknutej osoby

podľa ust. § 20 zákona č. 18/2018 Z. z.

Osvedčovanie podpisov na listinách	
Účel spracúvania osobných údajov	Osvedčovanie listín a podpisov na listinách
Právny základ spracúvania osobných údajov	ustanovenie čl. 6 ods. 1 písm. e) Nariadenia GDPR resp. § 13 ods. 1 písm. e) zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov - spracúvanie osobných údajov je nevyhnutné na splnenie úlohy realizovanej vo verejnom záujme alebo pri výkone verejnej moci zverenej prevádzkovateľovi; ustanovenie čl. 6 ods. 1 písm. c) Nariadenia GDPR resp. § 13 ods. 1 písm. c) zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov - spracúvanie je nevyhnutné na splnenie zákonnej povinnosti prevádzkovateľa; Zákon 599/2001 Z. z. o osvedčovaní listín a podpisov na listinách
Okruh dotknutých osôb	Osoba, ktorej pravosť podpisu sa potvrdzuje.
Zoznam osobných údajov	Meno, priezvisko, rodné číslo, adresa trvalého pobytu
Spracúvanie sprostredkovateľom v mene prevádzkovateľa	
Činnosti spracúvania	Okruh sprostredkovateľov
Právne služby	advokátska kancelária
Poradenstvo v ochrane osobných údajov	externý konzultant, zodpovedná osoba
Poskytovanie osobných údajov	
Okruh príjemcov	Právny základ
neposkytujú sa	
Predpokladané lehoty na vymazanie osobných údajov	
Kategória	Lehota / Právny základ
osobné údaje nie sú kategorizované, výmaz sa vykonáva súčasne	10 rokov / ustanovenie § 6 ods. 3 zákona č. 599/2001 Z. z. v znení neskorších predpisov

Obec Dubovany

Príloha informácie poskytovanej dotknutým osobám, ak osobné údaje neboli získané od dotknutej osoby

podľa ust. § 20 zákona č. 18/2018 Z. z.

Všeobecná správa v kompetencii samosprávy a prenesenej štátnej správy	
Účel spracúvania osobných údajov	Spracovanie osobných údajov účastníkov správnych konaní vedených v kompetencii obce ako správneho orgánu s výnimkou prijímateľov sociálnych služieb
Právny základ spracúvania osobných údajov	ustanovenie čl. 6 ods. 1 písm. e) Nariadenia GDPR resp. § 13 ods. 1 písm. e) zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov - spracúvanie osobných údajov je nevyhnutné na splnenie úlohy realizovanej vo verejnom záujme alebo pri výkone verejnej moci zverenej prevádzkovateľovi; ustanovenie čl. 6 ods. 1 písm. c) Nariadenia GDPR resp. § 13 ods. 1 písm. c) zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov - spracúvanie je nevyhnutné na splnenie zákonnej povinnosti prevádzkovateľa; Zákon č. 369/1990 Zb. v znení neskorších predpisov (Zákon o obecnom zriadení), ust. § 4 ods. 3 Zákon 71/1967 Zb. v znení neskorších predpisov (Správny poriadok) Zákon 50/1976 Zb. v znení noviel (Stavebný zákon) Zákon 608/2003 Z. z. v znení noviel (Zákon o štátnej správe pre územné plánovanie, stavebný poriadok a bývanie) Zákon 525/2003 Z. z. v znení noviel (Zákon o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie) Zákon 223/2001 Z. z. v znení noviel (Zákon o odpadoch) Zákon 364/2004 Z. z. v znení noviel (Zákon o vodách, Vodný zákon) Zákon 139/2002 Z. z. v znení noviel (Zákon o rybárstve)
Okruh dotknutých osôb	účastníci správneho konania, v etape začatia konania aj potenciálni účastníci správneho konania
Zoznam osobných údajov	Meno, priezvisko, titul, trvalé bydlisko, doručovacia adresa
Spracúvanie sprostredkovateľom v mene prevádzkovateľa	
Činnosti spracúvania	Okruh sprostredkovateľov
Právne služby	advokátska kancelária
Poradenstvo v ochrane osobných údajov	externý konzultant, zodpovedná osoba
Poskytovanie osobných údajov	
Okruh príjemcov	Právny základ
odvolacie orgány	Správny poriadok
Predpokladané lehoty na vymazanie osobných údajov	
Katégória	Lehota / Právny základ
osobné údaje účastníkov konania s výnimkou stavebníka	3 roky od právoplatnosti rozhodnutia § 62 zákona č. 71/1967 Zb. správny poriadok
	10 rokov od právoplatnosti rozhodnutia § 63 ods. 4 zákona č. 71/1967 Zb. správny poriadok
ostatné údaje – projektová dokumentácia a podobne	20 rokov / zákon o archívoch a registratúrach (správny poriadok ani hmotnoprávne predpisy neurčujú retenčnú dobu)

Obec Dubovany

Príloha informácie poskytovanej dotknutým osobám, ak osobné údaje neboli získané od dotknutej osoby

podľa ust. § 20 zákona č. 18/2018 Z. z.

Evidencia príjemcov sociálnych služieb	
Účel spracúvania osobných údajov	Poskytovanie sociálnych služieb fyzickým osobám, súvisiaca evidencia fyzických osôb a ich osobných údajov.
Právny základ spracúvania osobných údajov	ustanovenie čl. 6 ods. 1 písm. e) Nariadenia GDPR resp. § 13 ods. 1 písm. e) zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov - spracúvanie osobných údajov je nevyhnutné na splnenie úlohy realizovanej vo verejnom záujme alebo pri výkone verejnej moci zverenej prevádzkovateľovi; ustanovenie čl. 6 ods. 1 písm. c) Nariadenia GDPR resp. § 13 ods. 1 písm. c) zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov - spracúvanie je nevyhnutné na splnenie zákonnej povinnosti prevádzkovateľa; Zákon 448/2008 v znení noviel (Zákon o sociálnych službách)
Okruh dotknutých osôb	Fyzické osoby – poberatelia sociálnych služieb
Zoznam osobných údajov	Priezvisko, meno, titul, rodné číslo, trvalé bydlisko, zdravotný stav a podobne
Spracúvanie sprostredkovateľom v mene prevádzkovateľa	
Činnosti spracúvania	Okruh sprostredkovateľov
Právne služby	advokátska kancelária
Poradenstvo v ochrane osobných údajov	externý konzultant, zodpovedná osoba
Poskytovanie osobných údajov	
Okruh príjemcov	Právny základ
neposkytujú sa	
Predpokladané lehoty na vymazanie osobných údajov	
Kategória	Lehota / Právny základ
všetky spracúvané údaje	10 rokov / zákon o archívoch a registratúrach (zákon o sociálnych službách neurčuje retenčnú lehotu)

Obec Dubovany

Príloha informácie poskytovanej dotknutým osobám, ak osobné údaje neboli získané od dotknutej osoby

podľa ust. § 20 zákona č. 18/2018 Z. z.

Správa daní a poplatkov	
Účel spracúvania osobných údajov	Správa daní a poplatkov v kompetencii obecnej/mestskej samosprávy, súvisiaca evidencia fyzických osôb ako daňových subjektov.
Právny základ spracúvania osobných údajov	ustanovenie čl. 6 ods. 1 písm. e) Nariadenia GDPR resp. § 13 ods. 1 písm. e) zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov - spracúvanie osobných údajov je nevyhnutné na splnenie úlohy realizovanej vo verejnom záujme alebo pri výkone verejnej moci zverenej prevádzkovateľovi; ustanovenie čl. 6 ods. 1 písm. c) Nariadenia GDPR resp. § 13 ods. 1 písm. c) zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov - spracúvanie je nevyhnutné na splnenie zákonnej povinnosti prevádzkovateľa; Zákon 563/2009 Z. z. v znení neskorších predpisov (daňový poriadok) Zákon 582/2004 Z. z. v znení noviel (Zákon o miestnych daniach a miestnom poplatku za komunálne odpady) Zákon 401/1998 Z. z. v znení noviel (Zákon o poplatkoch za znečisťovanie ovzdušia)
Okruh dotknutých osôb	Fyzické osoby – daňové subjekty v územnej pôsobnosti prevádzkovateľa
Zoznam osobných údajov	Priezvisko, meno, titul, dátum narodenia, rodné číslo, trvalé bydlisko, predmet dane, základ dane, daňová povinnosť. Plnenie/neplnenie daňovej povinnosti v termíne spratnosti.
Spracúvanie sprostredkovateľom v mene prevádzkovateľa	
Činnosti spracúvania	Okruh sprostredkovateľov
Právne služby	advokátska kancelária
Technická podpora, dátové intervencie	dodávateľ software
Poradenstvo v ochrane osobných údajov	externý konzultant, zodpovedná osoba
Poskytovanie osobných údajov	
Okruh príjemcov	Právny základ
orgány správy daní, colné úrady, Vláda SR, Ministerstvo	Daňový poriadok, ust. § 11 ods. 6
Predpokladané lehoty na vymazanie osobných údajov	
Katégoria	Lehota / Právny základ
všetky spracúvané údaje	10 rokov / ustanovenie § 69 ods. 2 zákona č. 563/2009 Z. z. daňový poriadok v znení neskorších predpisov

Obec Dubovany

Príloha informácie poskytovanej dotknutým osobám, ak osobné údaje neboli získané od dotknutej osoby

podľa ust. § 20 zákona č. 18/2018 Z. z.

Priestupkové konanie	
Účel spracúvania osobných údajov	Prejednávanie priestupkov
Právny základ spracúvania osobných údajov	ustanovenie čl. 6 ods. 1 písm. e) Nariadenia GDPR resp. § 13 ods. 1 písm. e) zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov - spracúvanie osobných údajov je nevyhnutné na splnenie úlohy realizovanej vo verejnom záujme alebo pri výkone verejnej moci zverenej prevádzkovateľovi; ustanovenie čl. 6 ods. 1 písm. c) Nariadenia GDPR resp. § 13 ods. 1 písm. c) zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov - spracúvanie je nevyhnutné na splnenie zákonnej povinnosti prevádzkovateľa; Zákon 372/1990 Zb. v znení neskorších predpisov (Zákon o priestupkoch)
Okruh dotknutých osôb	- otvorený -
Zoznam osobných údajov	a) titul, meno a priezvisko, b) rodné číslo alebo dátum narodenia, ak páchatel' nemá rodné číslo, c) adresu pobytu, d) štátnu príslušnosť, e) údaj o doklade totožnosti, f) miesto, dátum a čas spáchania priestupku, g) označenie priestupku vrátane príslušného ustanovenia zákona, stručný popis skutku a následok jeho spáchania, h) spôsob vybavenia veci, i) uložení sankciu a ochranné opatrenie, j) označenie a sídlo správneho orgánu, ktorý priestupok prejednal, k) dátum prejednania priestupku v blokovom konaní alebo dátum nadobudnutia právoplatnosti rozhodnutia, l) evidenčné číslo pokutového bloku alebo bloku na pokutu nezaplatenú na mieste, alebo registratúrnu značku právoplatného rozhodnutia.
Spracúvanie sprostredkovateľom v mene prevádzkovateľa	
Činnosti spracúvania	Okruh sprostredkovateľov
Právne služby	advokátska kancelária
Poradenstvo v ochrane osobných údajov	externý konzultant, zodpovedná osoba
Poskytovanie osobných údajov	
Okruh príjemcov	Právny základ
spracúvané osobné údaje sa poskytujú a) osobe uvedenej v evidencii, b) súdom, c) orgánom činným v trestnom konaní, d) orgánom oprávneným objasňovať priestupky a správnym orgánom oprávneným prejednávať priestupky aj podľa osobitného zákona, e) iným orgánom, o ktorých to ustanovuje osobitný zákon, 16) f) súdom, justičným a správnym orgánom iných štátov.	Zákon 372/1990 Zb. v znení neskorších predpisov (Zákon o priestupkoch) ustanovenie § 89a ods. 4
Predpokladané lehoty na vymazanie osobných údajov	
Kategória	Lehota / Právny základ

všetky spracúvané údaje	5 rokov / ustanovenie § 89 ods. 7 zákona č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (ak osobitný zákon neurčuje inú lehotu)
-------------------------	---

Obec Dubovany

Príloha informácie poskytovanej dotknutým osobám, ak osobné údaje neboli získané od dotknutej osoby

podľa ust. § 20 zákona č. 18/2018 Z. z.

Delegovaná štátna správa v školstve	
Účel spracúvania osobných údajov	Výkon delegovanej štátnej správy v školstve: - evidencia povinnej školskej dochádzky, - evidencia členov Obecnej školskej rady, - rozhodovanie v druhom stupni.
Právny základ spracúvania osobných údajov	ustanovenie čl. 6 ods. 1 písm. e) Nariadenia GDPR resp. § 13 ods. 1 písm. e) zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov - spracúvanie osobných údajov je nevyhnutné na splnenie úlohy realizovanej vo verejnom záujme alebo pri výkone verejnej moci zverenej prevádzkovateľovi; ustanovenie čl. 6 ods. 1 písm. c) Nariadenia GDPR resp. § 13 ods. 1 písm. c) zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov - spracúvanie je nevyhnutné na splnenie zákonnej povinnosti prevádzkovateľa; Zákon 245/2008 Z. z. v znení noviel (Školský zákon) Zákon 596/2003 Z. z. v znení noviel (Zákon o štátnej správe v školstve)
Okruh dotknutých osôb	Fyzické osoby vo veku povinnej školskej dochádzky v územnej pôsobnosti prevádzkovateľa. Členovia Obecnej školskej rady.
Zoznam osobných údajov	Priezvisko, meno, dátum narodenia, rodné číslo, trvalé bydlisko – fyzické osoby vo veku povinnej školskej dochádzky. Priezvisko, meno, trvalé bydlisko – členovia Obecnej školskej rady
Spracúvanie sprostredkovateľom v mene prevádzkovateľa	
Činnosti spracúvania	Okruh sprostredkovateľov
Právne služby	advokátska kancelária
Poradenstvo v ochrane osobných údajov	externý konzultant, zodpovedná osoba
Poskytovanie osobných údajov	
Okruh príjemcov	Právny základ
Orgány štátnej správy v školstve	zákon č. 596/2003 Z. z. v znení noviel
Predpokladané lehoty na vymazanie osobných údajov	
Kategória	Lehota / Právny základ
všetky spracúvané údaje	3 roky / Ustanovenie § 100 Občianskeho zákonníka (školský zákon ani zákon o štátnej správe a samospráve v školstve neurčujú retenčné lehoty)

Obec Dubovany

Príloha informácie poskytovanej dotknutým osobám, ak osobné údaje neboli získané od dotknutej osoby

podľa ust. § 20 zákona č. 18/2018 Z. z.

Petície a sťažnosti občanov	
Účel spracúvania osobných údajov	Správa sťažností. Výkon petičného práva podľa osobitného predpisu.
Právny základ spracúvania osobných údajov	ustanovenie čl. 6 ods. 1 písm. e) Nariadenia GDPR resp. § 13 ods. 1 písm. e) zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov - spracúvanie osobných údajov je nevyhnutné na splnenie úlohy realizovanej vo verejnom záujme alebo pri výkone verejnej moci zverenej prevádzkovateľovi; ustanovenie čl. 6 ods. 1 písm. c) Nariadenia GDPR resp. § 13 ods. 1 písm. c) zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov - spracúvanie je nevyhnutné na splnenie zákonnej povinnosti prevádzkovateľa; Zákon č. 369/1990 Zb. v znení neskorších predpisov (Zákon o obecnom zriadení), ust. § 3 ods. 2, § 11a, § 18d, Zákon o petičnom práve (Zákon č. 85/1990 Zb. v znení neskorších predpisov).
Okruh dotknutých osôb	Fyzické osoby s trvalým bydliskom v územnej pôsobnosti prevádzkovateľa. Fyzické osoby dotknuté aktivitami v územnej pôsobnosti prevádzkovateľa.
Zoznam osobných údajov	Priezvisko, meno, titul, kontaktné údaje.
Spracúvanie sprostredkovateľom v mene prevádzkovateľa	
Činnosti spracúvania	Okruh sprostredkovateľov
Právne služby	advokátska kancelária
Poradenstvo v ochrane osobných údajov	externý konzultant, zodpovedná osoba
Poskytovanie osobných údajov	
Okruh príjemcov	Právny základ
neposkytujú sa	
Predpokladané lehoty na vymazanie osobných údajov	
Kategória	Lehota / Právny základ
všetky spracúvané údaje	3 roky

Obec Dubovany

Príloha informácie poskytovanej dotknutým osobám, ak osobné údaje neboli získané od dotknutej osoby

podľa ust. § 20 zákona č. 18/2018 Z. z.

Nájom hrobových miest	
Účel spracúvania osobných údajov	Správa hrobových miest, správa nájomných vzťahov s fyzickými osobami.
Právny základ spracúvania osobných údajov	ustanovenie čl. 6 ods. 1 písm. e) Nariadenia GDPR resp. § 13 ods. 1 písm. e) zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov - spracúvanie osobných údajov je nevyhnutné na splnenie úlohy realizovanej vo verejnom záujme alebo pri výkone verejnej moci zverenej prevádzkovateľovi; ustanovenie čl. 6 ods. 1 písm. c) Nariadenia GDPR resp. § 13 ods. 1 písm. c) zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov - spracúvanie je nevyhnutné na splnenie zákonnej povinnosti prevádzkovateľa; Zákon 131/2010 v znení neskorších predpisov (Zákon o pohrebníctve), ust. § 17
Okruh dotknutých osôb	Nájomcovia hrobových miest v územnej pôsobnosti prevádzkovateľa.
Zoznam osobných údajov	Priezvisko, meno, titul, kontaktné údaje.
Zdroj osobných údajov	Prevádzkovateľ spracúva osobné údaje, ktoré mu poskytol zmluvný partner ako príjemcov.
Spracúvanie sprostredkovateľom v mene prevádzkovateľa	
Činnosti spracúvania	Okruh sprostredkovateľov
Právne služby	advokátska kancelária
Technická podpora, dátové intervencie	dodávateľ software
Poradenstvo v ochrane osobných údajov	externý konzultant, zodpovedná osoba
Poskytovanie osobných údajov	
Okruh príjemcov	Právny základ
neposkytujú sa	
Predpokladané lehoty na vymazanie osobných údajov	
Kategória	Lehota / Právny základ
všetky spracúvané údaje	10 rokov od uplynutia tlecej doby / (zákon o pohrebníctve neurčuje retenčnú lehotu)

Obec Dubovany

Príloha informácie poskytovanej dotknutým osobám, ak osobné údaje neboli získané od dotknutej osoby

podľa ust. § 20 zákona č. 18/2018 Z. z.

Evidencia pohrebiska	
Účel spracúvania osobných údajov	Evidencia ľudských ostatkov uložených v hrobových miestach
Právny základ spracúvania osobných údajov	ustanovenie čl. 6 ods. 1 písm. e) Nariadenia GDPR resp. § 13 ods. 1 písm. e) zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov - spracúvanie osobných údajov je nevyhnutné na splnenie úlohy realizovanej vo verejnom záujme alebo pri výkone verejnej moci zverenej prevádzkovateľovi; ustanovenie čl. 6 ods. 1 písm. c) Nariadenia GDPR resp. § 13 ods. 1 písm. c) zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov - spracúvanie je nevyhnutné na splnenie zákonnej povinnosti prevádzkovateľa; Zákon 131/2010 Z. z. v znení neskorších predpisov (Zákon o pohrebníctve), ust. § 17, ods. 4
Okruh dotknutých osôb	Osoby, ktorých ľudské ostatky sú uložené v hrobových miestach prevádzkovaného pohrebiska
Zoznam osobných údajov	Priezvisko, meno, dátum úmrtia.
Spracúvanie sprostredkovateľom v mene prevádzkovateľa	
Činnosti spracúvania	Okruh sprostredkovateľov
Právne služby	advokátska kancelária
Technická podpora, dátové intervencie	dodávateľ software
Poradenstvo v ochrane osobných údajov	externý konzultant, zodpovedná osoba
Poskytovanie osobných údajov	
Okruh príjemcov	Právny základ
neposkytujú sa	
Predpokladané lehoty na vymazanie osobných údajov	
Kategória	Lehota / Právny základ
všetky spracúvané údaje	10 rokov od uplynutia tlecej doby / (zákon o pohrebníctve neurčuje retenčnú lehotu)

Obec Dubovany

Príloha informácie poskytovanej dotknutým osobám, ak osobné údaje neboli získané od dotknutej osoby

podľa ust. § 20 zákona č. 18/2018 Z. z.

Zoznam voličov	
Účel spracúvania osobných údajov	Správa zoznamov voličov, evidencia účasti voličov na voľbách.
Právny základ spracúvania osobných údajov	ustanovenie čl. 6 ods. 1 písm. e) Nariadenia GDPR resp. § 13 ods. 1 písm. e) zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov - spracúvanie osobných údajov je nevyhnutné na splnenie úlohy realizovanej vo verejnom záujme alebo pri výkone verejnej moci zverenej prevádzkovateľovi; ustanovenie čl. 6 ods. 1 písm. c) Nariadenia GDPR resp. § 13 ods. 1 písm. c) zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov - spracúvanie je nevyhnutné na splnenie zákonnej povinnosti prevádzkovateľa; Zákon 180/2014 Z. z. o podmienkach výkonu volebného práva v znení neskorších predpisov.
Okruh dotknutých osôb	Fyzické osoby oprávnené vykonávať voľby do volených orgánov v územnej pôsobnosti prevádzkovateľa. Fyzické osoby oprávnené vykonávať voľby do volených orgánov na základe voličského preukazu v územnej pôsobnosti prevádzkovateľa.
Zoznam osobných údajov	Priezvisko, meno, titul, trvalé bydlisko, rodné číslo, číslo občianskeho preukazu alebo iného dokladu totožnosti. Informácia o účasti na voľbách.
Spracúvanie sprostredkovateľom v mene prevádzkovateľa	
Činnosti spracúvania	Okruh sprostredkovateľov
Právne služby	advokátska kancelária
Poradenstvo v ochrane osobných údajov	externý konzultant, zodpovedná osoba
Poskytovanie osobných údajov	
Okruh príjemcov	Právny základ
Okresná volebná komisia	ustanovenie § 11 ods. 2 zákona o podmienkach výkonu volebného práva
Predpokladané lehoty na vymazanie osobných údajov	
Kategória	Lehota / Právny základ
všetky spracúvané údaje	3 roky / Ustanovenie § 100 Občianskeho zákonníka (zákon o podmienkach výkonu volebného práva neurčuje retenčnú lehotu)

Obec Dubovany

Príloha informácie poskytovanej dotknutým osobám, ak osobné údaje neboli získané od dotknutej osoby

podľa ust. § 20 zákona č. 18/2018 Z. z.

Kandidátne listiny	
Účel spracúvania osobných údajov	správa kandidátnych listín
Právny základ spracúvania osobných údajov	ustanovenie čl. 6 ods. 1 písm. e) Nariadenia GDPR resp. § 13 ods. 1 písm. e) zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov - spracúvanie osobných údajov je nevyhnutné na splnenie úlohy realizovanej vo verejnom záujme alebo pri výkone verejnej moci zverenej prevádzkovateľovi; ustanovenie čl. 6 ods. 1 písm. c) Nariadenia GDPR resp. § 13 ods. 1 písm. c) zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov - spracúvanie je nevyhnutné na splnenie zákonnej povinnosti prevádzkovateľa; § 139, § 144, § 171, § 176 zákona o podmienkach výkonu volebného práva
Okruh dotknutých osôb	kandidáti vo voľbách
Zoznam osobných údajov	meno, priezvisko, titul, dátum narodenia, zamestnanie, ktoré kandidát vykonáva v čase podania kandidátnej listiny, adresu trvalého pobytu kandidáta
Spracúvanie sprostredkovateľom v mene prevádzkovateľa	
Činnosti spracúvania	Okruh sprostredkovateľov
Právne služby	advokátska kancelária
Poradenstvo v ochrane osobných údajov	externý konzultant, zodpovedná osoba
Poskytovanie osobných údajov	
Okruh príjemcov	Právny základ
Okrsková volebná komisia	ustanovenie § 11 ods. 2 zákona o podmienkach výkonu volebného práva
Zverejňovanie osobných údajov	
Spôsob zverejnenia	Právny základ
Zverejňujú sa vo volebných miestnostiach	§ 54 ods. 3, § 84 ods. 3, § 142 os. 3, § 174 ods. 3 zákona o podmienkach výkonu volebného práva
Predpokladané lehoty na vymazanie osobných údajov	
Kategória	Lehota / Právny základ
všetky spracúvané údaje	10 rokov / zákon o archívoch a registratúrach (zákon o podmienkach výkonu volebného práva neurčuje retenčnú lehotu)

Obec Dubovany

Príloha informácie poskytovanej dotknutým osobám, ak osobné údaje neboli získané od dotknutej osoby

podľa ust. § 20 zákona č. 18/2018 Z. z.

Poskytovanie informácií	
Účel spracúvania osobných údajov	Evidencia žiadostí o poskytovanie informácií podľa osobitného predpisu.
Právny základ spracúvania osobných údajov	ustanovenie čl. 6 ods. 1 písm. e) Nariadenia GDPR resp. § 13 ods. 1 písm. e) zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov - spracúvanie osobných údajov je nevyhnutné na splnenie úlohy realizovanej vo verejnom záujme alebo pri výkone verejnej moci zverenej prevádzkovateľovi; ustanovenie čl. 6 ods. 1 písm. c) Nariadenia GDPR resp. § 13 ods. 1 písm. c) zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov - spracúvanie je nevyhnutné na splnenie zákonnej povinnosti prevádzkovateľa; Zákon 211/2000 Z. z. v znení neskorších predpisov (Zákon o slobodnom prístupe k informáciám), ust. § 20 Evidencia žiadostí
Okruh dotknutých osôb	fyzické osoby – žiadatelia o sprístupnenie informácií podľa osobitného predpisu
Zoznam osobných údajov	meno, priezvisko, adresa (§ 14 ods. 2 z. 211/2000 Z. z.)
Spracúvanie sprostredkovateľom v mene prevádzkovateľa	
Činnosti spracúvania	Okruh sprostredkovateľov
Právne služby	advokátska kancelária
Poradenstvo v ochrane osobných údajov	externý konzultant, zodpovedná osoba
Poskytovanie osobných údajov	
Okruh príjemcov	Právny základ
Súdy, exekútori	Obchodný zákonník, Občiansky zákonník, Civilný sporový poriadok
Orgány činné v trestnom konaní	Trestný zákonník
Predpokladané lehoty na vymazanie osobných údajov	
Kategória	Lehota / Právny základ
všetky spracúvané údaje	3 roky / Ustanovenie § 100 Občianskeho zákonníka (zákon o slobodnom prístupe k informáciám neurčuje retenčné lehoty)

Obec Dubovany

Príloha informácie poskytovanej dotknutým osobám, ak osobné údaje neboli získané od dotknutej osoby

podľa ust. § 20 zákona č. 18/2018 Z. z.

Vyvlastňovanie	
Účel spracúvania osobných údajov	Vyvlastňovanie podľa zákona č. 282/2015 Z. z. o vyvlastňovaní pozemkov a stavieb v znení neskorších právnych predpisov
Právny základ spracúvania	ustanovenie čl. 6 ods. 1 písm. e) Nariadenia GDPR resp. § 13 ods. 1 písm. e) zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov - spracúvanie osobných údajov je nevyhnutné na splnenie úlohy realizovanej vo verejnom záujme alebo pri výkone verejnej moci zverenej prevádzkovateľovi; ustanovenie čl. 6 ods. 1 písm. c) Nariadenia GDPR resp. § 13 ods. 1 písm. c) zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov - spracúvanie je nevyhnutné na splnenie zákonnej povinnosti prevádzkovateľa; návrh na vyvlastnenie - § 9 ods. 2 písm. b) zákona o vyvlastňovaní pozemkov a stavieb konanie - § 42 ods. 2 písm. a) zákona č. 162/1995 Z. z. (katastrálneho zákona) v znení neskorších predpisov
Okruh dotknutých osôb	vlastníci vyvlastňovaných nehnuteľností
Zoznam osobných údajov	návrh na vyvlastnenie – meno, priezvisko, trvalé bydlisko, dátum narodenia konanie - meno, priezvisko, rodné priezvisko, dátum narodenia, rodné číslo a miesto trvalého pobytu
Zdroj osobných údajov	Prevádzkovateľ spracúva osobné údaje, ktoré mu poskytla dotknutá osoba na základe osobitného zákona.
Spracúvanie sprostredkovateľom v mene prevádzkovateľa	
Činnosti spracúvania	Okruh sprostredkovateľov
Právne služby	advokátska kancelária
Poradenstvo v ochrane osobných údajov	externý konzultant, zodpovedná osoba
Poskytovanie osobných údajov	
Okruh príjemcov	Právny základ
neposkytujú sa	
Predpokladané lehoty na vymazanie osobných údajov	
Kategória	Lehota / Právny základ
osobné údaje účastníkov konania	3 roky od právoplatnosti rozhodnutia § 62 zákona č. 71/1967 Zb. správny poriadok
	10 rokov od právoplatnosti rozhodnutia § 63 ods. 4 zákona č. 71/1967 Zb. správny poriadok

Obec Dubovany

Príloha informácie poskytovanej dotknutým osobám, ak osobné údaje neboli získané od dotknutej osoby

podľa ust. § 20 zákona č. 18/2018 Z. z.

Vlastné investície obce	
Účel spracúvania osobných údajov a oprávnený záujem prevádzkovateľa	Evidencia účastníkov konania pri vlastnej investičnej činnosti.
Právny základ spracúvania	Ust. § 13 ods. 1 písm. f) zákona č. 18/2018 Z. z., ust. čl. 6 ods. 1 písm. f) Nariadenia GDPR - spracúvanie osobných údajov je nevyhnutné na účel oprávnených záujmov prevádzkovateľa § 59 Stavebného zákona, Správny poriadok
Okruh dotknutých osôb	Účastníci konania pri vlastnej investičnej činnosti, spravidla vlastníci nehnuteľností susediacich s pozemkami dotknutými investičnou činnosťou
Zoznam osobných údajov	Priezvisko, meno, titul, trvalé bydlisko.
Zdroj osobných údajov	Prevádzkovateľ spracúva osobné údaje, ktoré mu poskytla dotknutá osoba alebo údaje z verejne prístupných zdrojov – katastrálny operát
Spracúvanie sprostredkovateľom v mene prevádzkovateľa	
Činnosti spracúvania	Okruh sprostredkovateľov
Právne služby	advokátska kancelária
Poradenstvo v ochrane osobných údajov	externý konzultant, zodpovedná osoba
Poskytovanie osobných údajov	
Okruh príjemcov	Právny základ
stavebný úrad	zákon o územnom plánovaní a stavebnom poriadku, správny poriadok
Predpokladané lehoty na vymazanie osobných údajov	
Kategória	Lehota / Právny základ
údaje účastníkov konania	3 roky / Ustanovenie § 100 Občianskeho zákonníka (zákon o hlásení pobytu neurčuje retenčnú lehotu)
projektová dokumentácia	50 rokov / zákon o archívoch a registratúrach

Obec Dubovany

Príloha informácie poskytovanej dotknutým osobám, ak osobné údaje neboli získané od dotknutej osoby

podľa ust. § 20 zákona č. 18/2018 Z. z.

Krízové riadenie	
Účel spracúvania osobných údajov	Evidencia fyzických osôb v čase krízovej situácie
Právny základ spracúvania	Zákon 387/2002 Z. z. o riadení štátu v krízových situáciách, ustanovenie §10 písm. g/
Okruh dotknutých osôb	Obec zhromažďuje osobné údaje o počte osôb a totožnosti osôb v rozsahu meno, priezvisko, pobyt a rodné číslo, ktoré sa v čase krízovej situácie nachádzajú na území obce
Zoznam osobných údajov	Priezvisko, meno, titul, trvalé bydlisko
Spracúvanie sprostredkovateľom v mene prevádzkovateľa	
Činnosti spracúvania	Okruh sprostredkovateľov
Právne služby	advokátska kancelária
Poradenstvo v ochrane osobných údajov	externý konzultant, zodpovedná osoba
Poskytovanie osobných údajov	
Okruh príjemcov	Právny základ
Obvodné úrady	§ 10 písm. g) zákona č. 387/2002 o krízovom riadení štátu v znení neskorších právnych predpisov
Predpokladané lehoty na vymazanie osobných údajov	
Kategória	Lehota / Právny základ
všetky spracúvané údaje	10 rokov / zákon o archívoch a registratúrach (zákon o krízovom riadení neurčuje retenčnú lehotu)

Obec Dubovany

Príloha informácie poskytovanej dotknutým osobám, ak osobné údaje neboli získané od dotknutej osoby

podľa ust. § 20 zákona č. 18/2018 Z. z.

Evidencia členov dobrovoľného hasičského zboru obce	
Účel spracúvania osobných údajov	Evidencia členov dobrovoľného hasičského zboru obce, kontrolnej skupiny, preventívárov požiarnej ochrany a podobne
Právny základ spracúvania	ustanovenie čl. 6 ods. 1 písm. e) Nariadenia GDPR resp. § 13 ods. 1 písm. e) zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov - spracúvanie osobných údajov je nevyhnutné na splnenie úlohy realizovanej vo verejnom záujme alebo pri výkone verejnej moci zverenej prevádzkovateľovi; ustanovenie čl. 6 ods. 1 písm. c) Nariadenia GDPR resp. § 13 ods. 1 písm. c) zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov - spracúvanie je nevyhnutné na splnenie zákonnej povinnosti prevádzkovateľa; ustanovenie § 10 ods. 4 zákona o ochrane osobných údajov
Okruh dotknutých osôb	Členovia dobrovoľného hasičského zboru obce, členovia kontrolnej skupiny, preventívár požiarnej ochrany
Zoznam osobných údajov	meno, priezvisko, adresa trvalého pobytu, dátum narodenia
Spracúvanie sprostredkovateľom v mene prevádzkovateľa	
Činnosti spracúvania	Okruh sprostredkovateľov
Právne služby	advokátska kancelária
Poradenstvo v ochrane osobných údajov	externý konzultant, zodpovedná osoba
Poskytovanie osobných údajov	
Okruh príjemcov	Právny základ
Ministerstvo vnútra SR	Zákon 37/2014 Z. z. o Dobrovoľnej požiarnej ochrane
Predpokladané lehoty na vymazanie osobných údajov	
Katégória	Lehota / Právny základ
všetky spracúvané údaje	3 roky

Obec Dubovany

Príloha informácie poskytovanej dotknutým osobám, ak osobné údaje neboli získané od dotknutej osoby

podľa ust. § 20 zákona č. 18/2018 Z. z.

Evidencia držiteľov psov	
Účel spracúvania osobných údajov	Evidencia držiteľov psov
Právny základ spracúvania	ustanovenie čl. 6 ods. 1 písm. e) Nariadenia GDPR resp. § 13 ods. 1 písm. e) zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov - spracúvanie osobných údajov je nevyhnutné na splnenie úlohy realizovanej vo verejnom záujme alebo pri výkone verejnej moci zverenej prevádzkovateľovi; ustanovenie čl. 6 ods. 1 písm. c) Nariadenia GDPR resp. § 13 ods. 1 písm. c) zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov - spracúvanie je nevyhnutné na splnenie zákonnej povinnosti prevádzkovateľa; ustanovenie § 3 ods. 3 písm. c) zákona 282/2002 Z. z., ktorým sa upravujú niektoré podmienky držania psov
Okruh dotknutých osôb	fyzické osoby - držiteľia psov v územnej pôsobnosti prevádzkovateľa
Zoznam osobných údajov	meno, priezvisko a adresa trvalého pobytu držiteľa psa
Spracúvanie sprostredkovateľom v mene prevádzkovateľa	
Činnosti spracúvania	Okruh sprostredkovateľov
Právne služby	advokátska kancelária
Technická podpora, dátové intervencie	dodávateľ software
Poradenstvo v ochrane osobných údajov	externý konzultant, zodpovedná osoba
Poskytovanie osobných údajov	
Okruh príjemcov	Právny základ
Policajný zbor SR	ustanovenie § 7 ods. 4 zákona 282/2002 Z. z., zákon 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení noviel
Predpokladané lehoty na vymazanie osobných údajov	
Kategória	Lehota / Právny základ
všetky spracúvané údaje	10 rokov / zákon o archívoch a registratúrach (zákon 282/2002 neurčuje retenčnú lehotu)

Obec Dubovany

Príloha informácie poskytovanej dotknutým osobám, ak osobné údaje neboli získané od dotknutej osoby

podľa ust. § 20 zákona č. 18/2018 Z. z.

Obrana štátu	
Účel spracúvania osobných údajov	Plnenie úloh obce na úseku obrany štátu vo vzťahu k fyzickým osobám.
Právny základ spracúvania	ustanovenie čl. 6 ods. 1 písm. e) Nariadenia GDPR resp. § 13 ods. 1 písm. e) zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov - spracúvanie osobných údajov je nevyhnutné na splnenie úlohy realizovanej vo verejnom záujme alebo pri výkone verejnej moci zverenej prevádzkovateľovi; ustanovenie čl. 6 ods. 1 písm. c) Nariadenia GDPR resp. § 13 ods. 1 písm. c) zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov - spracúvanie je nevyhnutné na splnenie zákonnej povinnosti prevádzkovateľa; Ust. § 11 zákona 319/2002 Z. z. v znení neskorších predpisov (zákon o obrane SR)
Okruh dotknutých osôb	Evidencia fyzických osôb, ktorým môže byť uložená povinnosť poskytnúť ubytovanie príslušníkom ozbrojených síl
Zoznam osobných údajov	Meno, priezvisko, rodné číslo, adresa trvalého bydliska (na základe ustanovenia § 10 ods. 4 zákona o ochrane osobných údajov)
Spracúvanie sprostredkovateľom v mene prevádzkovateľa	
Činnosti spracúvania	Okruh sprostredkovateľov
Právne služby	advokátska kancelária
Poradenstvo v ochrane osobných údajov	externý konzultant, zodpovedná osoba
Poskytovanie osobných údajov	
Okruh príjemcov	Právny základ
Obvodné úrady	§ 10 písm. g) zákona č. 387/2002 o krízovom riadení štátu v znení neskorších právnych predpisov
Predpokladané lehoty na vymazanie osobných údajov	
Kategória	Lehota / Právny základ
všetky spracúvané údaje	10 rokov / zákon o archívoch a registratúrach (zákon o obrane SR neurčuje retenčnú lehotu)

Obec Dubovany

Príloha informácie poskytovanej dotknutým osobám, ak osobné údaje neboli získané od dotknutej osoby

podľa ust. § 20 zákona č. 18/2018 Z. z.

Civilná ochrana	
Účel spracúvania osobných údajov	Plnenie úloh obce na úseku civilnej ochrany vo vzťahu k fyzickým osobám.
Právny základ spracúvania	ustanovenie čl. 6 ods. 1 písm. e) Nariadenia GDPR resp. § 13 ods. 1 písm. e) zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov - spracúvanie osobných údajov je nevyhnutné na splnenie úlohy realizovanej vo verejnom záujme alebo pri výkone verejnej moci zverenej prevádzkovateľovi; ustanovenie čl. 6 ods. 1 písm. c) Nariadenia GDPR resp. § 13 ods. 1 písm. c) zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov - spracúvanie je nevyhnutné na splnenie zákonnej povinnosti prevádzkovateľa; Ust. § 15 ods. 1 písm. d) zákona č. 42/1994 Z. z. v znení neskorších predpisov (zákon o civilnej ochrane obyvateľstva)
Okruh dotknutých osôb	Evidencia prostriedkov individuálnej ochrany
Zoznam osobných údajov	Meno, priezvisko, rodné číslo, adresa trvalého bydliska
Spracúvanie sprostredkovateľom v mene prevádzkovateľa	
Činnosti spracúvania	Okruh sprostredkovateľov
Právne služby	advokátska kancelária
Poradenstvo v ochrane osobných údajov	externý konzultant, zodpovedná osoba
Poskytovanie osobných údajov	
Okruh príjemcov	Právny základ
Okresný úrad	Ust. § 14 zákona č. 42/1994 Z. z. v znení neskorších predpisov (zákon o civilnej ochrane obyvateľstva)
Predpokladané lehoty na vymazanie osobných údajov	
Katégória	Lehota / Právny základ
všetky spracúvané údaje	10 rokov / zákon o archívoch a registratúrach (zákon o civilnej ochrane obyvateľstva neurčuje retenčnú lehotu)

Obec Dubovany

Príloha informácie poskytovanej dotknutým osobám, ak osobné údaje neboli získané od dotknutej osoby

podľa ust. § 20 zákona č. 18/2018 Z. z.

Obchodné vzťahy s občanmi v kompetencii starostu	
Účel spracúvania osobných údajov	Správa obchodných vzťahov samosprávy s občanmi, najmä správa nájomných bytov, prevody majetku v kompetencii starostu podľa Zásad hospodárenia a podobne. Správa dotácií fyzických osôb v kompetencii starostu.
Právny základ spracúvania osobných údajov	Ustanovenie § 13 ods. 1 písm. b) zákona č. 18/2018 Z. z., ustanovenie čl. 6 ods. 1 písm. b) Nariadenia GDPR – spracúvanie je nevyhnutné na plnenie zmluvy, ktorej zmluvnou stranou je dotknutá osoba, alebo aby sa na základe žiadosti dotknutej osoby vykonali opatrenia pred uzatvorením zmluvy. Zákon 182/1993 Z. z. v znení neskorších predpisov (Zákon o vlastníctve bytov) Zákon 513/1991 Zb. v znení noviel (Obchodný zákonník) Zákon 40/1964 Zb. v znení noviel (Občiansky zákonník) V prípade evidencie nájomných bytov aj zákon 260/2011 Z. z. V prípade spracúvania údajov o príjme aj Ust. § 13 ods. 1 písm. a) zákona č. 18/2018 Z. z., ust. § 6 ods. 1 písm. a) Nariadenia GDPR – súhlas dotknutej osoby.
Okruh dotknutých osôb	Nájomcovia nájomných bytov, nájomcovia nebytových priestorov vo vlastníctve prevádzkovateľa, fyzické osoby v obchodnom vzťahu s prevádzkovateľom.
Zoznam osobných údajov	Priezvisko, meno, titul, dátum narodenia, trvalé bydlisko. V prípade evidencie nájomných bytov aj rodné číslo, prechodné bydlisko, rodinný stav.
Zdroj osobných údajov	Prevádzkovateľ spracúva osobné údaje, ktoré mu poskytol zmluvný partner ako príjemcovi.
Spracúvanie sprostredkovateľom v mene prevádzkovateľa	
Činnosti spracúvania	Okruh sprostredkovateľov
Právne služby	advokátska kancelária
Poradenstvo v ochrane osobných údajov	externý konzultant, zodpovedná osoba
Poskytovanie osobných údajov	
Okruh príjemcov	Právny základ
Súdy, exekútori	Obchodný zákonník, Občiansky zákonník, Civilný sporový poriadok
Orgány činné v trestnom konaní	Trestný zákonník
Predpokladané lehoty na vymazanie osobných údajov	
Kategória	Lehota / Právny základ
všetky spracúvané údaje fyzických osôb ako zmluvných partnerov	3 roky / Ustanovenie § 100 Občianskeho zákonníka
všetky spracúvané údaje fyzických osôb ako zástupcov zmluvných partnerov – právnických osôb	4 roky / ustanovenie § 397 Obchodného zákonníka
všetky spracúvané údaje	10 rokov / zákon o dani z príjmov

Obec Dubovany

Príloha informácie poskytovanej dotknutým osobám, ak osobné údaje neboli získané od dotknutej osoby

podľa ust. § 20 zákona č. 18/2018 Z. z.

Obchodné vzťahy s občanmi v kompetencii obecného zastupiteľstva	
Účel spracúvania osobných údajov	Správa obchodných vzťahov samosprávy s občanmi v kompetencii obecného zastupiteľstva, najmä prevody nehnuteľností a prevody hnuiteľného majetku s hodnotou presahujúcou kompetenciu starostu podľa Zásad hospodárenia. Správa dotácií fyzických osôb v kompetencii obecného zastupiteľstva.
Právny základ spracúvania osobných údajov	Ustanovenie § 13 ods. 1 písm. b) zákona č. 18/2018 Z. z., ustanovenie čl. 6 ods. 1 písm. b) Nariadenia GDPR – spracúvanie je nevyhnutné na plnenie zmluvy, ktorej zmluvnou stranou je dotknutá osoba, alebo aby sa na základe žiadosti dotknutej osoby vykonali opatrenia pred uzatvorením zmluvy. Zákon č. 369/1990 Zb. v znení neskorších predpisov (Zákon o obecnom zriadení), ust. § 12 ods. 9 Zákon 513/1991 Zb. v znení noviel (Obchodný zákonník) Zákon 40/1964 Zb. v znení noviel (Občiansky zákonník) V prípade spracúvania údajov o príjme aj Ust. § 13 ods. 1 písm. a) zákona č. 18/2018 Z. z., ust. § 6 ods. 1 písm. a) Nariadenia GDPR – súhlas dotknutej osoby.
Okruh dotknutých osôb	Fyzické osoby v obchodnom vzťahu s prevádzkovateľom, najmä nadobúdatelia nehnuteľností kupovaných od prevádzkovateľa, predajcovia nehnuteľností prevádzkovateľovi a podobne
Zoznam osobných údajov	Priezvisko, meno, titul, dátum narodenia, rodné číslo, trvalé bydlisko.
Zdroj osobných údajov	Prevádzkovateľ spracúva osobné údaje, ktoré mu poskytol zmluvný partner ako príjemcovi.
Spracúvanie sprostredkovateľom v mene prevádzkovateľa	
Činnosti spracúvania	Okruh sprostredkovateľov
Právne služby	advokátska kancelária
Poradenstvo v ochrane osobných údajov	externý konzultant, zodpovedná osoba
Poskytovanie osobných údajov	
Okruh príjemcov	Právny základ
Súdy, exekútori	Obchodný zákonník, Občiansky zákonník, Civilný sporový poriadok
Orgány činné v trestnom konaní	Trestný zákonník
Zverejňovanie osobných údajov	
Povinné prerokovanie na verejnom zasadnutí Obecného zastupiteľstva (rodné číslo sa nezverejňuje)	Zákon 369/1990 Zb. v znení neskorších predpisov (zákon o obecnom zriadení), ust. § 12 ods. 9
Predpokladané lehoty na vymazanie osobných údajov	
Kategória	Lehota / Právny základ
všetky spracúvané údaje fyzických osôb ako zmluvných partnerov	3 roky / Ustanovenie § 100 Občianskeho zákonníka
všetky spracúvané údaje fyzických osôb ako zástupcov zmluvných partnerov – právnických osôb	4 roky / ustanovenie § 397 Obchodného zákonníka
všetky spracúvané údaje	10 rokov / zákon o dani z príjmov

Obec Dubovany

Príloha informácie poskytovanej dotknutým osobám, ak osobné údaje neboli získané od dotknutej osoby

podľa ust. § 20 zákona č. 18/2018 Z. z.

Evidencia fyzických osôb konajúcich v mene zmluvných partnerov	
Účel spracúvania osobných údajov a oprávnený záujem prevádzkovateľa	Evidencia zmluvných partnerov a fyzických osôb konajúcich v mene zmluvných partnerov.
Právny základ spracúvania	Ust. § 13 ods. 1 písm. f) zákona č. 18/2018 Z. z., ust. čl. 6 ods. 1 písm. f) Nariadenia GDPR - spracúvanie osobných údajov je nevyhnutné na účel oprávnených záujmov prevádzkovateľa - spracúvanie osobných údajov, ktoré zmluvný partner poskytol ako zamestnávateľ dotknutých osôb.
Okruh dotknutých osôb	Fyzické osoby, ktoré sú zamestnancami zmluvných partnerov prevádzkovateľa alebo sú v obdobnom postavení.
Zoznam osobných údajov	Meno, priezvisko, titul, číslo telefónu, adresa elektronickej pošty, pracovné alebo funkčné zaradenie.
Zdroj osobných údajov	Prevádzkovateľ spracúva osobné údaje, ktoré mu poskytol zmluvný partner ako príjemcovi.
Spracúvanie sprostredkovateľom v mene prevádzkovateľa	
Činnosti spracúvania	Okruh sprostredkovateľov
Právne služby	advokátska kancelária
Poradenstvo v ochrane osobných údajov	externý konzultant, zodpovedná osoba
Poskytovanie osobných údajov	
Okruh príjemcov	Právny základ
Súdy, exekútori	Obchodný zákonník, Občiansky zákonník, Civilný sporový poriadok
Orgány činné v trestnom konaní	Trestný zákonník
Predpokladané lehoty na vymazanie osobných údajov	
Kategória	Lehota / Právny základ
všetky spracúvané údaje fyzických osôb ako zástupcov zmluvných partnerov – právnických osôb	4 roky / ustanovenie § 397 Obchodného zákonníka

Obec Dubovany

Príloha informácie poskytovanej dotknutým osobám, ak osobné údaje neboli získané od dotknutej osoby

podľa ust. § 20 zákona č. 18/2018 Z. z.

Kamerový monitoring	
Účel spracúvania osobných údajov a oprávnený záujem prevádzkovateľa	Odhaľovanie kriminality, narušenia bezpečnosti, ochrany majetku alebo zdravia.
Právny základ spracúvania osobných údajov	Ust. § 13 ods. 1 písm. f) zákona č. 18/2018 Z. z., ust. čl. 6 ods. 1 písm. f) Nariadenia GDPR - spracúvanie osobných údajov je nevyhnutné na účel oprávnených záujmov prevádzkovateľa
Okruh dotknutých osôb	otvorený
Zoznam osobných údajov	obrazový záznam
Zdroj osobných údajov	kamerový monitoring
Spracúvanie sprostredkovateľom v mene prevádzkovateľa	
Činnosti spracúvania	Okruh sprostredkovateľov
Právne služby	advokátske kancelárie
Technická podpora, dátové intervencie	dodávateľ systému
Poradenstvo v ochrane osobných údajov	externý konzultant, zodpovedná osoba
Poskytovanie osobných údajov	
Okruh príjemcov	Právny základ
Súdy	Občiansky zákonník, Civilný sporový poriadok
Predpokladané lehoty na vymazanie osobných údajov	
Kategória	Lehota / Právny základ
všetky spracúvané údaje	15 dní / lehota nie je upravená zákonom

Obec Dubovany

Príloha informácie poskytovanej dotknutým osobám, ak osobné údaje neboli získané od dotknutej osoby

podľa ust. § 20 zákona č. 18/2018 Z. z.

Zverejňovanie jubileí občanov	
Účel spracúvania osobných údajov	Zverejňovanie informácií o výročí narodenia fyzických osôb, o sobášoch a o novonarodených deťoch.
Právny základ spracúvania	Ust. § 13 ods. 1 písm. a) zákona č. 18/2018 Z. z., ust. § 6 ods. 1 písm. a) Nariadenia GDPR – súhlas dotknutej osoby.
Okruh dotknutých osôb	Fyzické osoby s trvalým bydliskom v územnej pôsobnosti prevádzkovateľa.
Zoznam osobných údajov	Priezvisko, meno, titul, dátum sobáša, vek, dátum narodenia – iba v prípade predchádzajúceho zverejnenia alebo súhlasu dotknutej osoby
Zdroj osobných údajov	Prevádzkovateľ spracúva osobné údaje, ktoré mu poskytla dotknutá osoba ako príjemcoví.
Spracúvanie sprostredkovateľom v mene prevádzkovateľa	
Činnosti spracúvania	Okruh sprostredkovateľov
Právne služby	advokátska kancelária
Poradenstvo v ochrane osobných údajov	externý konzultant, zodpovedná osoba
Poskytovanie osobných údajov	
Okruh príjemcov	Právny základ
neposkytujú sa	
Zverejňovanie osobných údajov	
Spôsob zverejnenia v mieste obvyklý - miestna tlač, miestny rozhlas, web-stránka prevádzkovateľa a podobne	Ust. § 13 ods. 1 písm. a) zákona č. 18/2018 Z. z., ust. § 6 ods. 1 písm. a) Nariadenia GDPR – súhlas dotknutej osoby.
Predpokladané lehoty na vymazanie osobných údajov	
Katégória	Lehota / Právny základ
neuchovávať sa	bezpredmetné

Obec Dubovany

Príloha informácie poskytovanej dotknutým osobám, ak osobné údaje neboli získané od dotknutej osoby

podľa ust. § 20 zákona č. 18/2018 Z. z.

Evidencia podnetov oznamovateľov protispoločenskej činnosti	
Účel spracúvania osobných údajov	Plnenie povinností zamestnávateľa určených zákonom o oznamovaní protispoločenskej činnosti.
Právny základ spracúvania osobných údajov	Ustanovenie § 13 ods. 1 písm. c) zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov - spracúvanie osobných údajov je nevyhnutné podľa osobitného predpisu; Ustanovenie § 7 ods. 2 a § 12 zákona 307/2014 Z. z. o oznamovaní protispoločenskej činnosti.
Okruh dotknutých osôb	- Oznamovatelia protispoločenskej činnosti - Osoby dotknuté oznámeniami
Zoznam osobných údajov	Meno, priezvisko, dátum narodenia, adresa (oznamovateľa protispoločenskej činnosti)
Spracúvanie sprostredkovateľom v mene prevádzkovateľa	
Činnosti spracúvania	Okruh sprostredkovateľov
Právne služby	advokátska kancelária
Poradenstvo v ochrane osobných údajov	externý konzultant, zodpovedná osoba
Poskytovanie osobných údajov	
Okruh príjemcov	Právny základ
Miestne príslušný inšpektorát práce	Ustanovenie § 7 zákona 307/2014 Z. z. o oznamovaní protispoločenskej činnosti.
Predpokladané lehoty na vymazanie osobných údajov	
Katégoria	Lehota / Právny základ
všetky spracúvané údaje	3 roky ust. § 12 zákona č. 307/2014 Z. z. o oznamovaní protispoločenskej činnosti v znení neskorších predpisov

Obec Dubovany

Príloha informácie poskytovanej dotknutým osobám, ak osobné údaje neboli získané od dotknutej osoby

podľa ust. § 20 zákona č. 18/2018 Z. z.

Žiadosti dotknutých osôb	
Účel spracúvania osobných údajov a oprávnený záujem prevádzkovateľa	Evidencia žiadostí a podnetov dotknutých osôb – žiadosti o prístup, o opravu, o vymazanie a o obmedzenie spracúvania, požiadavky na poskytnutie údajov na prenesenie, námietky voči spracúvaniu osobných údajov na účel marketingu a námietky voči profilovaniu alebo automatizovanému rozhodovaniu.
Právny základ spracúvania osobných údajov	Ustanovenie čl. 6 ods. 1 písm. f) Nariadenia GDPR, recitál (47) preambuly Nariadenia GDPR – spracúvanie je nevyhnutné na účely oprávnených záujmov, ktoré sleduje prevádzkovateľ.
Okruh dotknutých osôb	Osoby, ktoré podávajú žiadosti o prístup, o opravu, o vymazanie a o obmedzenie spracúvania, požiadavky na poskytnutie údajov na prenesenie, námietky voči spracúvaniu osobných údajov na účel marketingu a námietky voči profilovaniu alebo automatizovanému rozhodovaniu.
Zoznam osobných údajov	Meno, priezvisko, adresa trvalého bydliska alebo doručovacia adresa.
Spracúvanie sprostredkovateľom v mene prevádzkovateľa	
Činnosti spracúvania	Okruh sprostredkovateľov
Právne služby	advokátske kancelárie
Správa infraštruktúry IT a servis HW	zmluvný dodávateľ služieb
Sprava registratúry	zmluvný dodávateľ služieb
Dohľad nad ochranou osobných údajov	externý konzultant, zodpovedná osoba
Poskytovanie osobných údajov	
Okruh príjemcov	Právny základ
Súdy	Občiansky zákonník, Civilný sporový poriadok
Predpokladané lehoty na vymazanie osobných údajov	
Kategória	Lehota / Právny základ
všetky spracúvané údaje	3 roky / Ustanovenie § 100 Občianskeho zákonníka